

Telegraful Român

Organ național-bisericesc. — Intemeiat în 1853 de Mitropolitul Andrei Șaguna
Apare zilnic

Abonamentul:
Un an 2000 Lei. — Șase luni 1000 Lei. — Trei luni 600 Lei. — O lună 200 Lei. — Pentru bănci, autorități și străinătate un an 5000 Lei. — Pentru America 3 Dolari. Abonament de sprijin 5000 Lei

Articole și corespondențe
se adresează REDACȚIEI Telegraful Român Sibiu strada Mitropoliei Nr. 45. — Articole nepublicate nu se înapoiază. — Scrisori nefrancate se refuză.

Prețul inserțiunilor
un cm.² 10 Lei pentru odată, dacă se publică de mai multe ori se dă rabat corespunzător

Abonamentele și inserțiunile
se adresează ADMINISTRAȚIEI ziarului Telegraful Român, Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 45

Intre individual și social

Ziua de 23 August a adus în viața Statului nostru nu numai o întorsătură politică, ci și una de ordin social, din cele mai bogate în urmări. Forțe și idei noi au izbucnit deodată la suprafața preocupărilor obștești, după ce a fost înlăturat aparatul de opresiune care le oprea manifestarea. Ele se revarsă ca niște ape năvalnice cari își caută alvii noi, pentru că cele vechi nu le mai pot încâpea, fiind îmfundate de bolovanii păcatelor sau sfărâmate de uscăciunea îndelungată.

Toate aceste forțe au o direcție generală comună. Toate tind spre înfăptuirea unei lumi mai drepte, a unei lumi în care toate ființele umane să se bucure într'un mod mai egal de ceea ce poate oferi, pe temeiul de muncă, viața aceasta. Toate cer drept egal de viață pe seama fiecărui om, spre deosebire de timpurile apuse în cari puterea, drepturile și bucuria de bunurile vieții nu erau cu dreptate repartizate, ci o infimă aristocrație finea confiscată pentru sine cea mai mare parte din ele.

Biserica numai bucura se poate de acest nou salt creator al puterii dumnezeiești în istorie, de această nouă avântare a forțelor umane spre idealul mult visat al înfrățirii depline dintre oameni, care e ultima ființă a istoriei, care formează culminația fericită a eshatologiei creștine.

Dar pe cât de mult se bucură Biserica de orice revărsare de apă nouă și creatoare în istorie, tot pe atâta e obligată să atragă atenția că viața omenească e împletită din aspecte variate, sau chiar contradictorii, și ideologiile sociale ar trebui să se întreacă în a preconiza o cât mai justă echilibrare a acestor aspecte, ca să aducă un cât mai simțit spor de mulțumire între oameni.

Două din aceste aspecte contradictorii ale vieții umane — poate cele mai fundamentale pe plan social — sunt individualul și socialul. Omul e atât ființă individuală, cât și socială. El nu poate trăi singur, nu se poate menține prin sine, dar suferă când nu i se mai lasă nici o puțință de viață intimă, liberă, în-singurată.

Sistemul social perfect ar fi acela care ar reuși să stabilizească o cumpănă justă între libertatea insului și între interesele obștești.

Omul își cere pasionat dreptul la libertate și la cuvânt în conducerea Statului — aceasta e democrația, — dar ar suferi societatea și prin urmare el însuși dacă n'ar fi limitat în libertatea lui de interesele binelui obștesc — acesta e socialul.

La conducerea Țării noastre avem azi o coaliție de partide, dintre cari unele — cum e cel liberal — reprezintă mai mult factorul individual sau democratic, iar altele — cum sunt social-democrația și comunismul — mai mult pe cel social sau colectiv. (Partidul național-țărănesc poate e la mijloc).

În timpul din urmă au apărut diverse dispute între organele lor de presă.

Dar fiecare dintre ele reprezintă o trăsătură din ființa umană și din necesitățile de viață ale societății. Aceasta, și mai presus de toate greutățile mari prin cari vom avea să trecem ca Țară și neam, trebuie să le impună o solidaritate și o înțelegere cât mai deplină întreolaltă.

Arhipăstorul nostru către credincioșii din Secuime

Sibiu 27 — I. P. Sf. Mitropolit Nicolae al Ardealului a dat o pastorală către dreptcredincioșii creștini din finutul secuizat, exprimând bucuria obștească pentru desrobirea lor de sub stăpânirea maghiară.

Înaltul Ierarh anunță măsurile prealabile pe cari le-a luat pentru refacerea vieții bisericești în acea regiune, mulțumește cordial P. S. Episcop Nicolae al Clujului pentru duhovniceasca purtare de grije dovedită față de credincioșii noștri din Secuime și promite că nu peste mult va face o vizitațiune canonică în părțile acelea.

Textul integral al acestei Pastorale, va apărea în numărul nostru de Duminică 1 Octombrie a. c.

Biserica anglicană după război

Din capitala Mării Britanii se anunță că biserica anglicană va depune, la cea mai apropiată adunare a ei, un raport despre atitudinea ce o va lua, după război, față de anumite probleme.

Nouii prefecți în Ardealul desrobit

Ministerul de Interne a făcut următoarele numiri de prefecți în Ardealul desrobit:

Dr. Valer Moldovan—Cluj.
Dr. Aurel Țațu—Ciuc
Titus Prescurea—Odorheiu.
Victor Cerghi-Pop—Treiscaune
Dr. Ioan Vescan—Mureș.

Tot odată a fost numit primar al municipiului Cluj, dl Dr. Flaviu Laurențiu.

AVIZ

Inceperea anului școlar la Școala de cântăreți bisericești „D. Cunțan” din Sibiu se amână pe data de 1 Noembrie 1944. La acea dată se vor ține examene de diplomă, corigență și admitere. Cereri de admitere se primesc până în ziua examenelor. Direcțiunea

Vitejia Trupelor române

Elogiile Comandamentului sovietic

București 27 — Posturile noastre de emisiune radiofonică au dat citire azi dimineață unui ordin de zi al comandamentului sovietic, semnat de Generalul-Locotenent Managaroff, prin care este elogiată vitejia trupelor române din Transilvania.

Comandamentul sovietic aduce mulțumiri grupurilor românești de sub comanda Generalului de Corp de Armată, Macici Nicolae, pentru promptitudinea cu care au acționat împotriva nemților și ungarilor, asigurând înaintarea trupelor roșii în Transilvania și acoperindu-se de glorie în luptele pentru cucerirea orașului Arad și a altor localități din acea regiune.

Munca agricolă

București 27 — Consiliul de miniștri a hotărât să dea o proclamație către țară în vederea efectuării muncilor agricole de toamnă și a sporirii producției pe toate tărâmurile economiei naționale.

Ruperea relațiilor diplomatice

Londra 27 — Radio Sofia a anunțat că Bulgaria a rupt relațiile diplomatice cu Ungaria.

Luptele din Slovacia

Moscova 26 — Trupele rusești au intrat în Ceho-Slovacia prin 2 pasuri: Dukla și Lukov. După ce vor fi trecute regiunile muntoase din Carpați, nimeni nu va mai putea opri pe Ruși în drumul spre Budapesta și Bratislava.

Armata națională slovacă e stăpână pe situație în localitățile Handlova și Sf. Marlin din centrul Slovaciei. Mai nou au ocupat și orașul Pelga, din regiunea munților Tatra.

Invățătura zilei

Cel ce nu iubește pe fratele său,
pe care l-a văzut, pe Dumnezeu, pe
care nu l-a văzut, nu poate să-l iu-
bească. Ioan 4' 20

CALENDAR CREȘTIN

Biserica ortodoxă prăznuiește:

Joi 28 I. c. — C. Hariton
Vineri 29 I. c. — C. Chiriac.

Num. 1 o familie de neamuri re-
increștinate și îndrumate de con-
ducători creștini poate fi o garanție
serioasă că lumea nu va recădea
peste câțva timp din nou în suferin-
țele măcelului de azi.

I. P. Sf. Mitropolit NICOLAE



Preoți cu crucea'n frunte

AUREL MUNTEANU

Ultima sa pătimire

L-am văzut la Cluj, pentru ultima dată,
câteva zile după cedarea Ardealului de Nord.
Avea chipul senin, învăluit de blândețe. Era
hotărât să înfrunte mișelile barbarilor cari
veniau să stoarcă vloga pământului nostru și
să ne măcelărească frații de același sânge.

Fusese rânduit protopop al tractului
Huedin în 1922. Ulterior, Chiriarhul său l-a ri-
dicat la treapta de protopop stavrofor, pentru
meritele ce și le-a agonisit pe tărâm biseri-
cesc, cultural și național.

A rămas pe loc, stâncă în mijlocul fur-
tunii, când trupele de honvezi și bandele de
derbedei restaurau teroarea maghiară în Ar-
dealul românesc. Tocmai atunci era la o în-
mormântare. Argății „sfintei coroane”, în
frunte cu criminalul recidivist Francisc Gall,
l-au sechestrat și schingiuit patru ceasuri în
șir. L-au lovit cu ciomege, i-au smuls barba,
i-au jupuit pielea de pe cap și apoi, unul din
cei 21 de ucigași, ca să se convingă că l-au
răpus, i-a vârat un par în gură, scoțându-l prin
ceafă. Trupul lui sfânticat de bestii, a zăcut
multă vreme la o margine de șanț.

Procesul ucigașilor care s'a dezbătut în
anii 1941-42, a fost o parodie: 6 au fost con-
damnați la câte 2 luni temniță, unul la 3 luni,
iar restul — basma curată.

El va fi revizuit. De ai noștri, firește!

Nicodim Belea

FARMACIILE DE SERVICIU

Mercuri 27 Sept. Fritz Zobel str. Ocnei 2
Joi 28 Sept. Ștefan Moga str. Elisabeta 16
Vineri 29 Sept. Guido Fabritzius Piața Mică 27

Germanii din Norvegia

să coboare în Germania

Londra 27 — După cum se
anunță din cercuri bine informate,
familiile germane care locuiesc în
Norvegia au fost anunțate că tre-
buie să coboare, cu posibilă ur-
gență, în Germania.

Măsura aceasta tâlcuiește și
ea din destul sensul evenimente-
lor legate de mersul războiului.

NOU DESCHIS!

NOU DESCHIS!

în strada Târgul Vinului Nr. 8

Atelierul HIDRO-TEHNICA

Intreprindere pentru instalațiuni și
reparațiuni sanitare, apă, canal, ca-
lorifer, sudură și gaz, cu prețuri
convenabile execută prompt

NICHIFOR GREGORIAN

63 1-3

Un mare plan de asigurări sociale

Londra 26 — Guvernul en-
glez a pregătit un mare plan de
asigurări sociale, cel mai vast din
câte au fost până acum. Orice ce-
tățean de când se naște până se
înmormântează, se va bucura de o
efectivă asistență din partea Sta-
tului. Se prevăd ajutoare la caz de
boală, prime în caz de șomaj, pri-
me pentru nouii căsătoriți, pentru
nașteri, pentru orfani, ajutoare pen-
tru fiecare copil, începând cu cel
de al doilea, ajutoare pentru vă-
duve.

Fondurile se vor strânge din
cotizații minimale dela toți. Un Mi-
nister al Asigurărilor Sociale va
conduce aplicarea acestui plan care
elimină de pe umerii oamenilor po-
vara sărăciei.

Când vom dispune de o expu-
nere mai amplă a acestui plan, o
vom publica, împreună cu comen-
tariile impuse de o așa de mare
operă socială.

François Mauriac

Impotriva „colaboraționiștilor”
dela Academia franceză

New-York 27 — În emisiunile
de aseară pentru Europa, postul
de Radio New-York a comentat
luarea de poziție a cunoscutului
romancier François Mauriac, îm-
potriva colegilor săi „colaboraționi-
ști” dela Academia franceză: Char-
les Maurras, Abel Bonnard ș. a.

„Dictatorul dela Action Fran-
çaise”, cum e numit cătrânul
Charles Maurras, ispășește astăzi
în temniță zelul său de „supra-
naționalist” în solda cotropitorilor
germani.

Bonnard, astăzi octogenar,
este mai puțin deochiat.

Campania pentru identificarea
și sancționarea „colaboraționiștilor”
francezi este necruțătoare. Cel
mai mare pianist francez, Alfred
Cortot, a fost arestat. Actrița Alice
Cocea și actorul Sacha Guitry au
avut aceeași soartă, iar Maurice
Chevalier, oarecând „idolul” teatru-
lui revuistic francez, a plătit cu
viața simpatiile sale pro-germane.

In drum spre Belgrad

Alger 26 — Trupele Mare-
șalului Tito au ocupat în drum spre
Belgrad, localitatea Topola, fosta
reședință de vară a regelui Ale-
xandru. Topola se află la mai pu-
țin de 65 km. S.-V. de Belgrad.

Alte trupe din armata de eli-
berare jugoslavă controlează în
deaproape toată linia ferată Za-
greb—Ljubliana, în Vestul Croației.

SITUAȚIA FRONTURILOR

Marele Stat Major al Ar-
matei Române a dat urmă-
torul comunicat asupra ope-
rațiunilor din ziua de 26 Sep-
temvrie:

**In Transilvania de Vest tru-
pele româno-ruse și-au con-
tinuat înaintarea spre Oradea
și Tisa.**

**In centrul Transilvaniei,
lupte de importanță locală.**

Frontul din Răsărit

București 27 — Comanda-
mentul armatei rusești care luptă
în Estonia anunță că aproape întreg
teritoriul Estoniei a fost ocupat.
Alte localități au fost cucerite. Ina-
micul abia mai controlează liniile
din zona de coastă, unde suferă
bombardamente crâncene.

Londra 27 — Generalul Bor,
comandantul care luptă în inte-
riorul Varșoviei, anunță unele suc-
cese. S'a aflat în fine că sub acest
nume se ascunde generalul Tadeus
Komorovsky.

În regiunea Carpaților după ce
au străpuns apărarea inamicului,
trupele rusești au ocupat o impor-

tantă localitate la 20 km. de fron-
tiera Cehoslovaciei.

Frontul din Balcani

Londra 27 — Din Moscova
se anunță că în capitala Jugoslaviei
a început activitatea de răzvrătire
a patrioților.

În Bulgaria, luptele din regi-
unea Strumița continuă.

Frontul din Apus

Londra 27 — Armata a 2-a
britanică de sub comanda genera-
lului Dempsey continuă lupta în
coridorul din Olanda, ajungând la
râul Mark. Trupele care înain-
tează din interiorul Olandei, au a-
juns de asemenea la râul Mark.

Din motive de strategie mili-
tară, forțele aliate care operează
în regiunea Arnhem, păstrează tă-
cerea asupra desfășurării luptelor.

O mare formațiune aeriană de
transport a aterizat ieri în Olanda.

În sectorul Adriaticii, dela în-
ceputul ofensivei din acest sector
au fost făcuți prizonieri 25,000
oameni.

1100 bombardiere grele ame-
ricane au atacat ieri căile de co-
municații din Vestul Germaniei.

Presa neutră despre situația Ungariei

Ankara 26 — Dl I. Şelifar-
zâk, corespondentul din Budapesta
al agenției turce „Anatolia”, a trans-
mis un interesant comentariu în le-
gătură cu situația în care se află
actualmente Ungaria.

După recucerirea atât de neaș-
teptată a Aradului și după depă-
șirea oricăror înălțimi naturale, care
să protegiască armata germano-
maghiară — trupele româno-ruse
sunt pe linia Battonya — Salonta
Oradea — e de așteptat ca zilele
acestea să se hotărască soarta
frontului din Ungaria. Dacă nu va
reuși în viitoarele 2-3 zile reoc-
uparea Aradului, cu care se lău-
dau unghurii, atunci înaintarea spre
inima Ungariei va fi plină de de-
zastru pentru armatele germano-
maghiare.

Provocându-se la pasajul din
discursul generalului Lakatos, în

care se afirma superioritatea nu-
merică a dușmanilor Ungariei, co-
mentatorul turc întrebă: Cât va
mai dura până când, dată fiind di-
lema, Ungurii vor ieși din răz-
boiul Germaniei?

O declarație

a dlui Churchill

Londra 27 — Dl Winston
Churchill a declarat în Camera co-
munelor că aliații vor depune toate
sforțările pentru a împiedeca pe
criminalii de război să se adăpo-
stească în țările neutre.

Noul guvern Pierlot

Bruxelles 27. — Dl Hubert
Pierlot a anunțat că a îndeplinit
mandatul ce i-a fost dat de Prințul
Regent Charles, reușind să con-
stitue un nou guvern.

Ultima Oră

București 27 — Ieri s'a ținut un Consiliu de Miniștri prezidat
de dl general adjutant C. Sănătescu în care dl general M. Racoviță,
ministru de război, a făcut o amplă expunere a situației din zonele
de război. De asemenea Consiliul a luat la cunoștință de măsurile
pentru desființarea grupului etnic german, apoi s'a ocupat de măsurile
privitoare la purificarea aparatului de Stat.

**București 27 — După informațiile primite la Moscova,
în Carpații de Nord se desfășoară lupte de mare amploare.
Un regiment german a fost nimicit. Înaintarea continuă.**

— În Italia aliații au depășit crestele munților Apenini.

— Coridorul aliat din Olanda a devenit de două ori mai lat.

— Forțele Mareșalului Tito au cucerit orașul Cetinge.